



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
PWGSC / TPGSC - Nfld. Region
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2

Title - Sujet Conference Services-Corner Brook, N	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010X-18C033/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W010X-18C033	Date 2018-01-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XAQ-021-6976	
File No. - N° de dossier XAQ-7-40165 (021)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-05	Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Standard Time NST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacey (XAQ), Rhonda	Buyer Id - Id de l'acheteur xaq021
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-8057 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 002

**LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR DES
MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.**

Lignes directrices sur la composition du repas

Repas du petit-déjeuner

Les portions suivantes doivent être fournies par personne:

- 0,25 ea - Fruits (50% d'oranges, 50% de bananes)
- 0,25 ea - Céréales, une cuite et trois prêtes-à-manger avec du lait;
- 0,75 ea - Œufs, au moins un œuf de style (2 par personne);
- 0.5 ea - Un petit-déjeuner (p. Ex. Pancakes, pain grillé français, etc. - 2 par personne);
- 0,75 ea - Viande de petit-déjeuner (par exemple, bacon - 3 lanières par personne, saucisses - 2 par personne);
- 0,75 - Pomme de terre;
- 0,25 ea - Haricots cuits au four;
- 0.5 ea - Fromage ou yogourt;
- 1 ea - Toast avec du beurre, de la margarine, un assortiment de confiture et du beurre de cacahuète;
- 1 ea - Jus de fruits (variété);
- 1 ea - lait (50% 2%, 50% écrémé); et
- 0.5 ea - Café et thé, sucre et crème.

Repas du midi:

Les portions suivantes doivent être fournies par personne:

- 0,25 ea - Soupe;
- 0,5 ea - Bar à salade (assiette de 6 ");
- 1,5 ea - Sandwich, sous-marin ou enveloppement (assortiment de variétés d'au moins 3 types, 90% de viande, 10% de protéines végétariennes);
- 1 ea- article de type Désert, (c'est-à-dire, pâtisserie emballée, pudding, etc.);
- 0,5 ea - Fruits assortis (50% de bananes, 50% de pommes); et
- 1 ea - Dessert; et
- 1 ea - lait (50% chocolat, 25% 2% et 25% écrémé);
- 0.5 ea - Café et thé, sucre et crème; et
- L'eau glacée

Repas Déjeuner Déployés:

Les portions suivantes doivent être fournies par personne:

- 1,5 ea - sandwich, sous-marin ou enveloppement emballés individuellement (assortiment varié d'au moins 3 types, 90% de viande, 10% de protéines végétariennes);
- 1 ea - fromage emballé et craquelins;
- 1 ea - Bar à granola emballé;
- 1 ea - article de type désertique emballé, (c'est-à-dire, pâtisserie emballée, pouding, etc.);
- 0,5 ea - Fruits assortis (50% de bananes, 50% de pommes); et
- 1 paquet de jus de Tetra;
- 1 ea - lait (50% chocolat, 25% 2% et 25% écrémé);
- 2 ea - Cookie (emballé ou frais, variété);
- 0,25 ea - bouillon de légumes chaud;
- 0,5 ea - Chocolat chaud;
- 0,25 ea - Café, lait, sucre; et
- 1 ea - Condiments jetables, serviettes de table, tasses et ustensiles de table, selon le cas

Supper Meals:

The following servings are to be provided per person:

0.25 ea – Soup;
1 ea – Main protein entrée (90% meat, 10% vegetarian protein option);
1 ea – Starch item (e.g. Potato, rice, pasta);
1 ea – Cooked vegetable;
0.5 ea – Salad bar (6" plate);
0.75 ea – Bread product;
1 ea – Dessert; and
1 ea – Milk (50% chocolate, 25% 2% and 25% Skim);
0.5 ea – Coffee & tea, sugar and cream; and
Ice water

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées
